

Al-Fātiḥah (I)

1. In the Name of God, the Clement, the Merciful. [UM]
1. In the Name of God, the Infinitely Good, the Ever-Merciful. [UM]
1. In the Name of God, the All-Merciful, the Merciful. [SS]
1. In the Name of God, the Infinitely Good, the All-Merciful. [M] [SQCI]
1. In the Name of God, the Infinitely Good, the Boundlessly Merciful. [SA]
2. Praise be to God, the Lord of the worlds. [SS] [M]
3. The Infinitely Good, the All-Merciful. [M]
4. Owner of the Day of Judgement. [UM]
4. Master of the day of judgement. [M]
5. Thee we worship and from Thee we seek help. [UM]
5. It is Thee we adore, and it is in Thee we seek refuge. [UM]
5. Thee we worship, and in Thee we seek help. [M]
6. Lead us on the straight path. [UM]
6. Guide us upon the way of Transcendence. [UM]
6. Lead us along the straight path. [OS] [SS]
6. Guide us up the ascending path. [WS] [RS]
6. Guide us upon the straight path. [M] [SA]
7. The Path of those to whom Thou accorded Thy Grace, not of those who incur Thy wrath, nor of those who go astray. [UM]
7. Those upon whom is Thy Grace, not those upon whom is Thy Wrath, nor those who go astray. [UM]
7. The way of those on whom Thy Grace is not those who deserve anger nor those who are astray. [UM]
7. The path of those on whom Thy grace is, not those on whom Thine anger is, nor those who are astray. [M]

(١) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾

أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾